

# HOME



HEAT SYSTEM

KONTROLER  
GRZAŁKI  
-  
POZIOMY



+  
PILOT  
ZDALNEGO  
STEROWANIA




**INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA**  
**GRZAŁKA H+h WiFi | PILOT H+R**




## BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

1. Grzałkę można podłączać wyłącznie do gniazda z bolcem uziemiającym.
2. Gniazdo elektryczne musi być zlokalizowane blisko urządzenia i musi być łatwo dostępne.
3. **Montażu grzałki winien dokonać uprawniony instalator.**
4. Grzejnik z zamocowaną grzałką elektryczną nie może być zainstalowany w odległości mniejszej niż 60 cm od gabarytów wanny (nigdy nad wanną) umywalki lub natrysku.
5. W instalacji sterownika podłączonego na stałe (hard wire) musi być zapewnione urządzenie odłączające sterownik od sieci zasilającej. Urządzenie takie musi odłączać sieć na 2 biegunach, z separacją zestyków równą co najmniej 3 mm.
6. Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia i osoby ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych bądź umysłowych, jak również osoby nie posiadające doświadczenia lub znajomości urządzenia, jeśli znajdują się one pod nadzorem innych osób lub jeśli zostały pouczone na temat bezpiecznego sposobu użycia urządzenia oraz zdają sobie sprawę ze związanym z nim zagrożen. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
7. Prace związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie są one nadzorowane.
8. **Przed przystąpieniem do konserwacji obudowy należy wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego. Bezwzględnie unikać zamoczenia obudowy.**
9. W przypadku posiadania zaworów na grzejniku, podczas pracy z grzałką, **grzejnik nie może być zamknięty jednocześnie na zasilaniu i powrocie.** (temperaturowy wzrost objętości wody).

**UWAGA:** aby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru i porażenia prądem elektrycznym należy chronić obudowę grzałki przed zalaniem. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

Znak wykrzyknika  na trójkątnym polu oznacza ważne dla użytkownika informacje.

**UWAGA:** Symbol błyskawicy  ostrzega przed niebezpiecznym napięciem wewnątrz urządzenia.

**UWAGA:** aby ograniczyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, nie należy zdejmować obudowy (ani jej tylnej pokrywy). Wewnątrz urządzenia nie ma części nadających się do naprawy w celu dokonania naprawy produkt przekazać producentowi przez punkt nabycia wyrobu

### WARUNKI GWARANCJI:

Producent udziela gwarancji na okres 24 miesiące od daty sprzedaży, jednak nie dłużej niż 36 miesięcy od daty produkcji grzałki. Ujawnione w tym okresie wady wynikłe z winy producenta zostaną bezpłatnie usunięte lub egzemplarz zostanie wymieniony na nowy, o tych samych parametrach. Termin rozpatrywania reklamacji do 14-tu dni od daty dostarczenia do producenta.

#### Gwarancja nie obejmuje:

1. Użytkowania produktu niezgodnie z załączonymi instrukcjami.
2. Wszelkich widocznych uszkodzeń elementu grzejnego i programatora wynikających z niewłaściwego użytkowania.

Uszkodzenie plomb producenta powoduje utratę praw gwarancyjnych.

**W przypadku obiektywnego braku możliwości naprawy wyrobu lub jego wymiany,** producent zastrzega sobie prawo zwrotu Nabywcy równowartości zakupionego wyrobu.

### KARTA GWARANCYJNA

Nr serii:

Data sprzedaży:

Pieczęć punktu sprzedaży, podpis



Mników 322, 32-084 Morawica, Poland

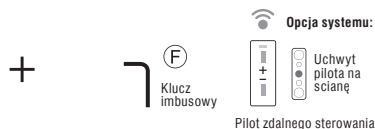
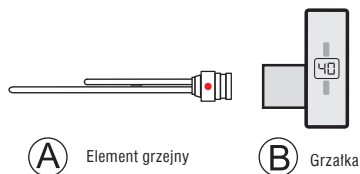
Tel/fax: +48 12 656 44 91

MADE IN EU

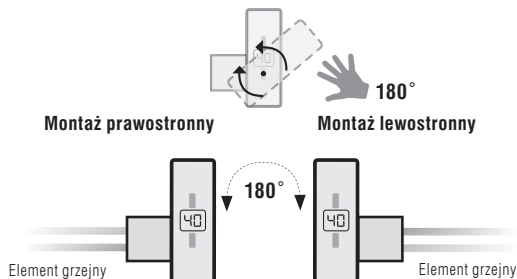
**Uwaga:** Kartę gwarancyjną należy czytelnie wypełnić w punkcie sprzedaży. Wszelkie poprawki na karcie gwarancyjnej powodują utratę praw gwarancyjnych.

# Instrukcja montażu: element grzejny + grzałka (pozioma) H+h

## Zawartość zestawu



## Możliwości montażu

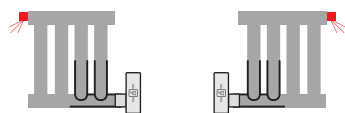


## Montaż w grzejnikach

C.O.

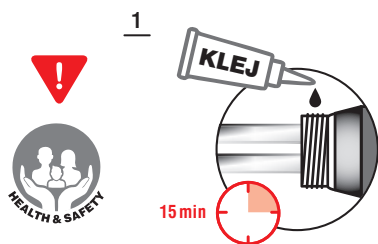


## Ogrzewanie elektryczne



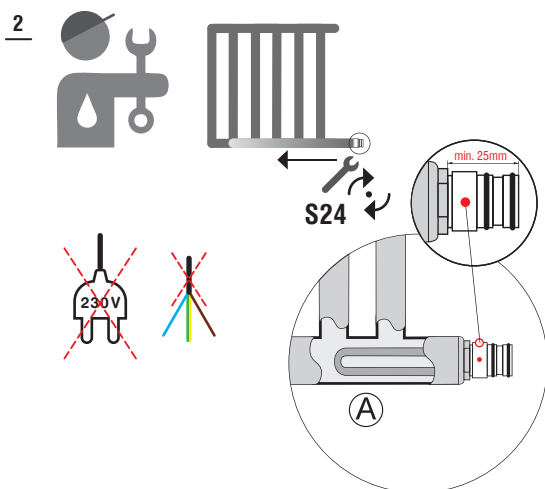
Grzejnik elektryczny musi posiadać zawór bezpieczeństwa

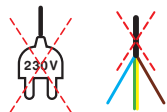
## Szczegóły instalacji



Przed przystąpieniem do wkręcenia elementu grzejnego rozprzódzić po powierzchni gwintu, na połowie obwodu, klej Loctite (dołączony do zestawu).

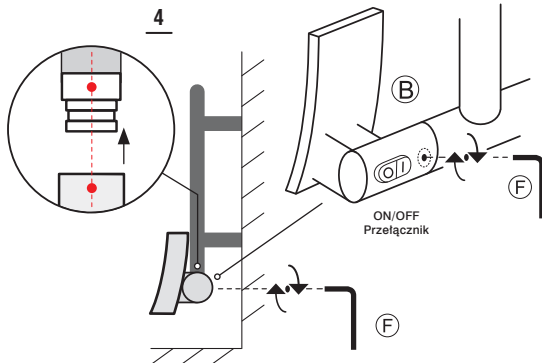
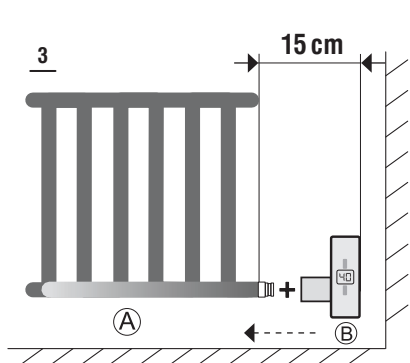
**KLEJ**



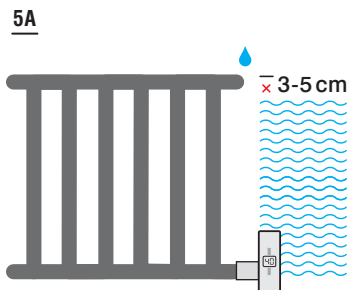


**UWAGA!** Nigdy nie zdejmuj sterownika z elementu grzejnego, gdy układ jest pod napięciem.

Wkręt blokujący należy zabezpieczyć przed przypadkowym wykręceniem np. nakładając kroplę lakieru lub kleju akrylowego.

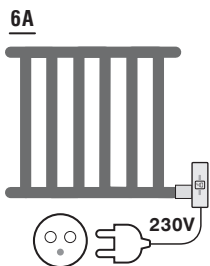
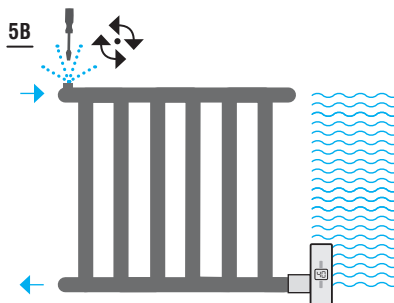


### Grzejniki elektryczne

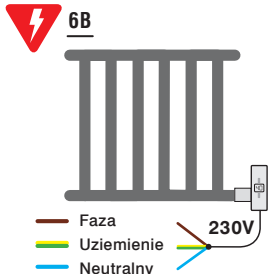


W przypadku grzejnika elektrycznego, ze względu na rozszerzalność termiczną wody, zaleca się wypełnienie grzejnika tylko w 98% (pozostaw 3-5cm powietrza)

### Grzejniki C.O.



Podłączenie kablem z wtyczką

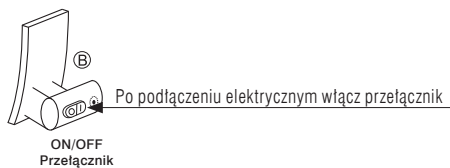


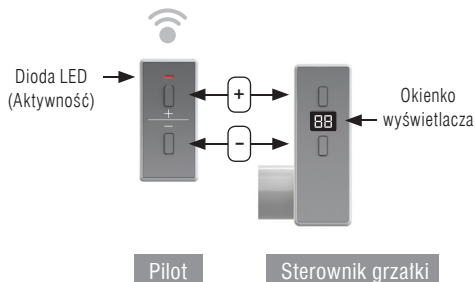
Podłączenie w ścianie, kablem bez wtyczki



W instalacji sterownika podłączonego na stałe (hard wire) musi być zapewnione urządzenie odłączające sterownik od sieci zasilającej. Urządzenie takie musi odłączać sieć na 2 biegunach.

**7**





## Sterownik grzałki

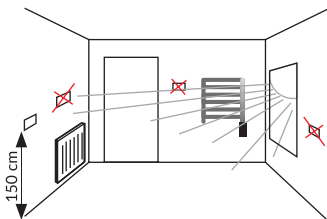


Podłącz grzałkę do kaloryfera zgodnie z zaleceniami producenta.

## Pilot sterowania

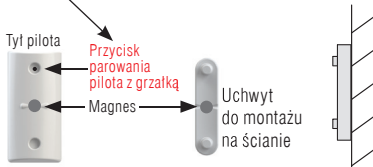
Zamontuj pilota w dogodnym miejscu.

Nie umieszczaj pilota (czujnika temperatury) nad grzejnikiem, przy drzwiach oraz w miejscu nasłonecznienia, ze względu na możliwe zakłócenia w odbiorze temperatury powietrza.



**Aby aktywować pilota po raz pierwszy naciśnij przycisk parowania.**

**Uwaga!**  
W przypadku wyboru temperatury otoczenia, pilot jest jednocześnie czujnikiem temperatury

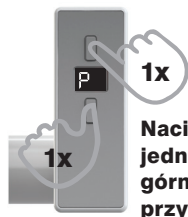


1

## START: Parowanie pilota z grzałką

**Jeżeli kupiłeś/aś pilota w komplecie z grzałką to pilot jest już sparowany!**

### Przygotuj pilota i klucz imbusowy (F)



**Naciśnij 1 raz jednocześnie górny i dolny przycisk**



**Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy** aby uruchomić parowanie urządzenia

### Odliczanie 30 sekund

W tym czasie naciśnij przycisk parowania na tyle pilota



### Parowanie zakończone!

Pilot sterowania już pracuje!



Klucz imbusowy w zestawie

Do sterownika H+h WiFi pobierz aplikację ze strony [www.supla.org](http://www.supla.org) na swój smartfon i postępuj zgodnie z instrukcją zamieszczoną na stronie.



### Uruchamianie grzałki

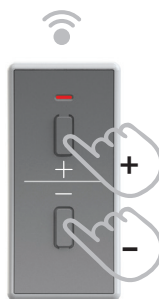
Przytrzymaj wciśnięty górny przycisk przez 3 sekundy

### Wyłączanie grzałki

Przytrzymaj wciśnięty dolny przycisk przez 5 sekund

**40°C**

Standardowa, startowa temperatura



**10°C - 65°C\***

Wybór indywidualnej temperatury wody

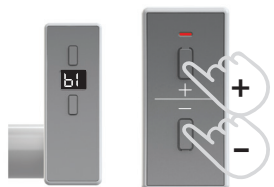
**Pilot jest czujnikiem temperatury**

## Aktywacja trybu TURBO



### Tryb TURBO, aktywacja – maksymalna temperatura grzania

Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy



b1-b2-b3

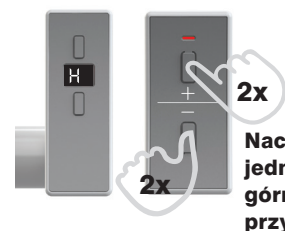
Maksymalna temperatura grzania,

Dokonaj wyboru dla 1/2/3 godzin grzania

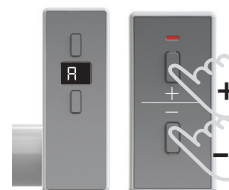
b0

Wyłączenie trybu TURBO

## Wybór temperatury wody lub otoczenia



**Naciśnij 2 razy, jednocześnie górny i dolny przycisk**



### Wybór temperatury

**H** Temperatura wody 10-65°C\*

**R** Temperatura otoczenia 10-30°C

\* maksymalna temperatura może być inna, w zależności od ustawień fabrycznych

## Raportowanie błędów

- E1 Brak wody – sprawdź poziom wody w grzejniku
- E2 Uszkodzony element grzejny – zwróć grzałkę do punktu sprzedaży
- E3 Brak komunikacji z pilotem – sprawdź obecność pilota lub wymień baterie w pilocie

**Pilot jest czujnikiem temperatury**



**NIE ODŁĄCZAJ!**

sterownika grzałki gdy jest zasilany prądem 230V





**POBIERZ APLIKACJĘ SUPLA.ORG**



**Zainstaluj aplikację na swoich urządzeniach.  
Aplikacja łatwo przeprowadzi Cię przez  
poszczególne kroki instalacji.**





Mników 322, 32-084 Morawica, Polska  
Tel/fax: +48 12 656 44 91

[www.heatpol.pl](http://www.heatpol.pl)  
[www.homeplus-system.com](http://www.homeplus-system.com)

MADE IN EU